

Texte

Le travail : Essai de définition :

Le travail : mot apparu au 11^{ème} siècle , est l'ensemble des activités(1) humaines coordonnées (2) (نشاطات إنسانية منسقة), en vue de produire (3) , ce qui est utile (4)- table de travail , bureau , plan(5) de travail , langue de travail (utilisée pour les réunions , ou les organisations internationales , atelier(6), ergothérapie (7), travail intellectuel , travail manuel , travail personnel , travail scolaire , travail universitaire , travail imposé (مفروض), corvée , travail de romain : c'est-à-dire travail long et dur .

Travaux de l'esprit , lecture , travaux de réflexion , travaux de recherche .Travail rémunéré(8) , chantier , les douze travaux d'Hercule (initiation), agriculture , travaux des champs , travaux de dames (dentelle , couture , broderie).Travail de réparation et d'entretien .(maintenance), travaux des routes (urbanisme) , travail d'intérêt général (T.I.G) : celui qui remplace la prison pour les petits délinquants. Travail à distance, (8) travail à domicile et télétravail. (10)

Etude du texte :

A) **Idée générale** : Ce texte consiste en une définition du mot « travail » sous toutes ses formes .

B) **Plan du texte** : Ce texte se compose de trois parties :

a) - Première partie :De « le travail » 11^{ème} siècle.....àutile :titre : définition du mot travail.

b) - Deuxième partie : De utile à.....urbanisme : titre :Le travail sous toutes ses formes .

c) - Troisième partie : De urbanisme àla fin du texte : titre : Travail et société.

C) Explication des mots suivis de numéros :

Mot numéro 1 : Activités : - **Premier sens**(littéral) (حرفيا) ; mot apparu en 1425 du latin activitas : faculté d'agir (..القدرة على..), de produire un effet (إحداث أثر), énergie (حيوية), vitalité (الطاقة) « les chinois ont une activité prodigieuse », Montesquieu , penseur français 1689 - 1755. L'activité est aussi l'ensemble des actes et des travaux de l'être humain.

2^{ème} sens (économique) : activité économique c'est-à-dire partie de l'activité humaine employée à la production des biens (منتجات) (الحاجيات): vêtements , alimentation , médicaments , matériaux de construction , matériels automobiles (العتاد), avions , machines , machines-outils.

3^{ème} sens (médical) : ensemble des phénomènes psychiques et psychologiques correspondant aux actes des êtres vivants , relevant de la volonté des tendances (الميول) et de l'habitude (العادة).

4ème sens (sociologique) : il s'agit ici de l'analyse des caractéristiques de la population (naissance , mariage et décès); on parle alors en démographie et en économie de population active (الطبقة النشيطة) en allemande aktiv en anglais active , en espagnol activo et en italien attivo . Il s'agit de l'ensemble de personnes qui ont un emploi : une activité professionnelle.

5ème sens : Action : sociologie de l'action c'est-à-dire une manifestation matérielle ou symbolique (رمزية) d'une activité individuelle (فردية) ou collective (جماعية).

Le penseur français Saint Simon (1760-1825) fut le premier à percevoir (تنبه) la sociologie de l'action .

Le champs de l'action sociale (ميدان النشاط الاجتماعي) fut abordé ensuite par Karl Marx , Durkheim, Max weber , Talcott Persons et surtout Michel Grozier ,selon eux il faut repenser la société comme un système «d'actes ».

6ème sens : Dans le domaine de la sociologie du travail et dans l'analyse du travail , il s'agit d'un ensemble d'actes concrets , de gestes précis , de mouvements , d'opérations mentales , de raisonnements et de décisions .

La sociologie du travail essaie de comprendre le monde de l'activité humaine , de la division du travail , des modes d'organisation , de spécialisations , de gestion , de qualification et de performances (1)*

(1)*voir les travaux de Danielle Linhart « La comédie humaine du travail ,de la déshumanisation Taylorienne à la sur humanisation managérial

المسرحية الإنسانية للعمل من: اللإنسانية التيلورية إلى تجاوز الطاقة الإنسانية في ميدان إدارة الأعمال

Mot N° 2 Coordonnée : Adjectif 1809, action coordonner, (عملية منسقة), disposer les éléments en fonction de leur ressemblance, le code de la route est l'exemple même de la coordination car sans le code de la route il y aurait un grand nombre d'accidents et personne ne pourrait circuler.

Mot N°3 : produire (1329) du latin procéder, conduire en avant, faire exister ce qui n'est pas encore, créer réaliser, faire exister une activité économique, produire des marchandises, les vendre et réaliser un bénéfice.

Mot N°4 : Utile : Premier sens littéral, adjectif et nom masculin apparu au 13^{ème} siècle : ce qui est avantageux (ذا منفعة), nécessaire « (ضروري) » « J'avais espéré faire un livre utile aux hommes » J.J. Rousseau, penseur français du 18^{ème} siècle, apprendre ce qui est utile, dépense utile, travail utile : travail qui répond aux besoins utiles des hommes.

2^{ème} sens sociologique : en sociologie et en économie, on parle surtout d'UTILITARISME : doctrine économique fondée sur la recherche de l'utilité, c'est aussi une théorie où le bonheur est vu sous l'angle de l'utilité. L'auteur de cette théorie est l'Anglais Jeremy Bentham (1768-1842).

Mot N°5 : Plan : C'est-à-dire la représentation (تمثيل) d'une construction, d'un terrain, schéma, dessin, plan d'un ouvrage, plan d'un exposé, plan d'un travail universitaire.....

Mot N° 6 Atelier : Mot apparu en 1332 de « atelier », lieu où les artisans, les ouvriers travaillent en

commun, boutique, atelier, d'un menuisier, atelier de couture, laboratoire (مخبر)

Mot N° 7 : Ergothérapie : nom féminin apparu en 1961, du grec ergon et thérapie (soigner par le travail). On connaît l'expression : « le travail éloigne de nous les maux : l'ennui, le vice et le besoin », rééducation (علاج) des malades et des infirmes (معطوبين) par un travail physique (جسدي) et manuel adapté à leurs possibilités, leur permettant ainsi de reprendre leur place dans la société.

Mot N°8 : Travail à distance : Il s'agit ici d'un travail effectué en dehors du lieu de travail.

Mot N° 9 : Travail à domicile : Il s'agit d'un travail effectué dans le lieu où l'on habite, c'est le cas des malades qui ne pouvant se déplacer exécutent un travail à partir de chez eux.

Mot N° 10 : Télétravail : C'est le travail effectué en dehors de l'entreprise en utilisant les moyens de communication comme internet (En cette période de coronavirus ,par exemple ; les enseignants transmettent leurs cours par les divers outils de communication (internet) (Voir Danielle Linhart) Traité de sociologie du travail (voir Pierre Naville et Georges Friedman traduit en arabe).

جورج فريدمان ، رسالة في سيوسيلوجيا العمل ، منشورات عويدات ، بيروت ، باريس- الطبعة الأولى 1985
ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر.